

Können Sie mir noch Handtücher geben?

هل يمكنك اعطائي مناشف ليد ؟

نظرة عامة

- تركيب الجمل مع الأفعال التي تأخذ مفعولين **Dativ** و **Akk.** هناك قاعدة خاصة بالأفعال التي تأخذ مفعولين **Dativ** و **Akk.**
- ١ - إذا كان المفعولان اسمين يأتي الاسم الذي هو في حالة **Dativ** قبل الاسم الذي في حالة **Akk.** **Bringst du Herrn Braun noch Handtücher?**
 - ٢ - إذا كان أحد المفعولين اسماً والآخر ضميراً يأتي الضمير أولاً ثم يليه الاسم: **Können Sie mir ein Taxi bestellen?**
 - ٣ - إذا كان المفعولان ضميرين يأتي المفعول به في حالة **Akk.** قبل المفعول به في حالة **Dativ.** **Ich bringe sie ihm.**

- تلخيص
- اسمان : ال **Dativ** أولاً
 - اسم وضمير : الضمير أولاً
 - ضميران : حال ال **Akk.** أولاً

	Verb ₁	Dativ	Akkusativ	Verb ₂
Hanna	Bringst du bringt Können Sie	Herrn Braun Ihnen mir	die Handtücher? die Handtücher. ein Taxi	bestellen?
		Akkusativ	Dativ	
Hanna Ich	bringt bestelle	sie es	Ihnen. Ihnen.	

Ich habe ihn für Sonntag eingeladen.
Heute ist viel los.

بامكانك قول ما يلي :
حين تكون قد دعوت أحدهم في يوم معين
حين تكون منهمكاً أو لديك عمل كثير.

In der Klinik ist es für ihn wohl sehr langweilig.

حين يكون الأمر ملاً جداً لتزيل
المستشفى

إمرأة ترجو أندرياس أن يطلب لها تاكسي.

Frau: Können Sie mir ein Taxi bestellen?
Andreas: Ja gern. Und für wann?
Frau: Sofort bitte.
Andreas: Geht in Ordnung. Ich bestelle es Ihnen sofort.

في إحدى الغرف لا يوجد مناشف للأيدي.. وضيف يرجو السيدة برجر أن تحضر له بعض المناشف.

Mann: Entschuldigung! Können Sie mir noch Handtücher geben? Im Bad sind keine.
Frau Berger: Entschuldigen Sie bitte. Heute ist sehr viel los. Das Zimmermädchen bringt Ihnen die Handtücher sofort. Hanna?
Hanna: Ja?
Frau Berger: Bringst du bitte Herrn Braun noch Handtücher?
Hanna: O, das habe ich vergessen. Ich bringe sie ihm sofort.

ويخلو الوقت للسيدة برجر ولاندرياس ليتحدثا عن الدكتور تيرمان

Frau Berger: Übrigens, ich habe mit Herrn Dr. Thürmann telefoniert.
Andreas: Ach ja? Also, in der Klinik ist es ja für ihn sehr langweilig.
Frau Berger: Ja, das hat er mir auch gesagt. Und deshalb habe ich ihn für Sonntag eingeladen.
Andreas: Ach ja?
Frau Berger: Wir machen zusammen eine Schiffsfahrt. Wollen Sie nicht mitkommen?
Ex: Schiff fahren?
Frau Berger: Genau! Ihre zweite Stimme kann ja auch mitkommen.
Ex: Sowieso! Andreas, bitte!

Wörter und Wendungen

ein Taxi bestellen

sofort

die Handtücher

jemandem etwas geben

jemandem etwas bringen

Heute ist sehr viel los!

Es ist für ihn wohl sehr langweilig.

der Sonntag

die Schiffsfahrt

das Schiff

يطلب تاكسي

حالا، فوراً

المناشف (مناشف اليد)

اعطاء شيء ما لأحدهم

احضار شيء ما لأحدهم

الشيغل كثير اليوم

الإمر عمل جداً بالنسبة إليه

الأحد

الأبحار

السفينة

Übungen

1 ضع الأفعال الصحيحة في الفراغات أدناه

1. Der Mann _____ Handtücher.
2. Hanna _____ die Handtücher.
3. Hanna hat die Handtücher _____ .
4. Frau Berger hat Herrn Dr. Thürmann _____ .
5. Andreas hat die Buchung _____ .
6. Der Mann hat ein Zimmer _____ .

einladen bringen reservieren notieren brauchen vergessen

2 استبدل المفعول به (Akk.) في التمرين الأول بضمير شخصي.

1. Der Mann braucht sie. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____

3 استبدل المفعول به الثاني Dativ بضمير شخصي.

1. Andreas soll Dr. Thürmann eine Geschichte erzählen.
Andreas soll _____ eine Geschichte erzählen.
2. Andreas zeigt seinen Eltern Aachen.
Andreas zeigt _____ Aachen.
3. Andreas erklärt seinem Vater den Computer.
Andreas erklärt _____ den Computer.
4. Andreas hat mit Karl dem Großen ein Interview gemacht.
Andreas hat mit _____ ein Interview gemacht.
5. Andreas gibt Frau Berger einen Brief.
Andreas gibt _____ einen Brief.

4 استبدل المفعول به الأول (Akk.) بضمير ملاحظاً في الوقت نفسه وضعية أجزاء الجملة.

1. Kannst du mir einen Kaffee bringen? _____
2. Zeigst du mir das Musiktheater? _____
3. Gibst du mir deinen Füller? _____
4. Verkaufst du mir das Buch? _____
5. Erzählst du mir die Geschichte? _____
6. Erklärst du mir den Weg? _____
7. Bringen Sie ihm die Handtücher? _____
8. Bestellen Sie mir ein Taxi? _____

5 شكل جملاً مستعملاً الأفعال الثلاثة خارج الأقواس (لا مفتاح للحل)

jemandem	etwas	Verb
Frau Berger	die Stadt	} zeigen
Herrn Thürmann	ein Buch	
Hanna	das Eurogress	
Ex	die Quellen	
der Frau	den Bahnhof	
Herrn und Frau Schäfer	einen Kaffee	} bringen
dem Mann	einen Tee	
der Französin	eine Zeitung	
den Studentinnen	Handtücher	
dem Gast	ein Buch	
...	den Weg	} erklären
...	eine Geschichte	
...	ein Spiel	
...	ein Sonderangebot	
...	...	

Beispiel

Er zeigt Frau Berger die Stadt. Er zeigt ihr die Stadt. Er zeigt sie Frau Berger. Er zeigt sie ihr. /

Kannst du Frau Berger die Stadt zeigen? Kannst du ihr die Stadt zeigen? Kannst du sie Frau Berger zeigen? Kannst du sie ihr zeigen? /

Zeig Frau Berger bitte die Stadt. Zeig ihr bitte die Stadt. Zeig sie bitte Frau Berger. Zeig sie ihr bitte.